

AGENDA ORDRE DU JOUR



M O N C T O N

MAYOR / MAIRESSE DAWN ARNOLD
COUNCILLORS / CONSEILLERS

Pierre Boudreau *At Large / Général*

Greg Turner *At Large / Général*

Shawn Crossman *Ward One / Quartier un*

Paulette Thériault *Ward One / Quartier un*

Blair Lawrence *Ward Two / Quartier deux*

Charles Léger *Ward Two / Quartier deux*

Bryan Butler *Ward Three / Quartier trois*

Brian Hicks *Ward Three / Quartier trois*

Susan Edgett *Ward Four / Quartier quatre*

Paul Pellerin *Ward Four / Quartier quatre*

CITY COUNCIL MEETING **ASSEMBLÉE DU CONSEIL MUNICIPAL**

Council Chambers

Salle du Conseil

City Hall

Hôtel de ville

655 Main Street

655, rue Main

Moncton

Moncton

New Brunswick

Nouveau-Brunswick

November 18, 2019 @ 4:00 p.m./le 18 novembre 2019 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

1.

CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE

2.

ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3.

CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS

4.

ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

5.

CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

6.

PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE L'ADMINISTRATIONS

6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC

5 minutes

6.1.1 **Presentation** – CUPE – Sanitation – Leo Melanson, President, CUPE Local 51

Présentation – Syndicat canadien de la fonction publique – Collecte des déchets – Leo Melanson, président de la section locale 51 du SCFP

6.1.2 **Presentation** – Codiac Chords – Christmas Concert – Winnie Belliveau, Public Relations Coordinator

Présentation – Codiac Chords – Concert de Noël – Winnie Belliveau, responsable des relations publiques

Other Presentation/Autres présentations

2 minutes

6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION

15 minutes

7.

PLANNING MATTERS/ QUESTIONS D'URBANISME

8.

STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/ EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

Charles Leger
Brian Hicks
Bryan Butler
Susan Edgett
Paul Pellerin

Pierre Boudreau
Greg Turner
Shawn Crossman
Paulette Thériault
Blair Lawrence
Dawn Arnold

9.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/ RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

- 9.1 **Recommendation(s)** – Special Committee of the Whole – November 12, 2019
Recommandation(s) – Séance extraordinaire du Comité plénier – 12 novembre 2019
- 9.2 **Recommendation(s)** – Special Private Session – November 18, 2019 (if necessary)
Recommandation(s) – Séance extraordinaire à huis clos – 18 novembre 2019 (si nécessaire)
-

10.

REPORTS FROM ADMINISTRATION/ RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

- 10.1 **Request for Proposal RFP19-120** – Clarifier Equipment Supply and Pilot (Moncton Water Treatment Facility)
Demande de propositions RFP19-120 – Fourniture et essai d'état de marche d'un clarificateur (Station de traitement des eaux du Grand Moncton)
- 10.2 **Quotation QP19-129** – Supply and Delivery of Asphalt Hot Box
Proposition de prix QP19-129 – Fourniture et livraison d'une boîte chaude d'asphalte
- 10.3 **Quotation QP19-099** – Supply of Tire-Related Services
Proposition de prix QP19-099 – Fourniture de services relatifs aux pneus
-

11.

READING OF BY-LAWS/ LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

12.

NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/ AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

- 12.1 **Resolution** – By-Law Enforcement Officers – Kyleigh Roy and Emmanuel LeBlanc
Résolution – Agents d'exécution des arrêtés – Kyleigh Roy et Emmanuel LeBlanc
- 12.2 **Resolution** – Heritage Conservations Officers – Kyleigh Roy, Amanda MacNeil and Jean Gagné
Résolution – Agents de conservation du patrimoine – Kyleigh Roy, Amanda MacNeil et Jean Gagné
- 12.3 **Resolution** – Cities of New Brunswick Association
Résolution – Cités du Nouveau-Brunswick
-

13.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/ NOMINATIONS À DES COMITÉS

14.

ADJOURNMENT/ CLÔTURE DE LA SÉANCE